

Sentenza della Corte (Sesta Sezione) del 30 giugno 2016 — Regno del Belgio/Commissione europea**(Causa C-270/15 P) ⁽¹⁾*****(Impugnazione — Aiuti concessi dalle autorità belghe per il finanziamento dei test diagnostici relativi alle encefalopatie spongiformi trasmissibili nei bovini — Vantaggio selettivo — Decisione che dichiara tali aiuti in parte incompatibili con il mercato interno)***

(2016/C 335/29)

Lingua processuale: il neerlandese

Parti

Ricorrente: Regno del Belgio (rappresentanti: C. Pochet e J.-C. Halleux, agenti, assistiti da L. Van den Hende, advocaat)

Altra parte nel procedimento: Commissione europea (rappresentanti: S. Noë e H. van Vliet, agenti)

Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) Il Regno del Belgio è condannato a sopportare, oltre alle proprie spese, quelle sostenute dalla Commissione europea.

⁽¹⁾ GU C 254 del 3.8.2015.

Sentenza della Corte (Nona Sezione) del 14 luglio 2016 — Sea Handling SpA, in liquidazione/Commissione europea**(Causa C-271/15 P) ⁽¹⁾*****[Impugnazione — Diritto di accesso del pubblico ai documenti delle istituzioni dell'Unione europea — Regolamento (CE) n. 1049/2001 — Articolo 4, paragrafo 2, terzo trattino — Eccezioni al diritto di accesso ai documenti — Interpretazione erronea — Obbligo di motivazione — Documenti relativi a un procedimento di controllo di aiuti di Stato — Tutela degli obiettivi delle attività ispettive, di indagine e di revisione contabile — Presunzione generale di applicazione dell'eccezione al diritto di accesso alla totalità dei documenti del fascicolo amministrativo — Portata della presunzione di riservatezza — Domanda di accesso alla denuncia all'origine di un procedimento di indagine — Diniego di accesso — Interesse pubblico prevalente]***

(2016/C 335/30)

Lingua processuale: l'italiano

Parti

Ricorrente: Sea Handling SpA, in liquidazione (rappresentanti: B. Nascimbene e M. Merola, avvocati)

Altra parte nel procedimento: Commissione europea (rappresentanti: F. Clotuche-Duvieusart, D. Grespan e D. Nardi, agenti)

Dispositivo

- 1) L'impugnazione è respinta.
- 2) La Sea Handling SpA è condannata alle spese.

⁽¹⁾ GU C 311 del 21.9.2015.